

**GEMEINDE DEUTSCHNOFEN**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI NOVA PONENTE**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beauftragung der Fa. Gastro-Line Sommacal GmbH mit der Lieferung der Einrichtung für die Festbuden am Festplatz Petersberg - CUP: F24J26000290007

OGGETTO:

Conferimento incarico alla ditta Gastro-Line Sommacal Srl con la fornitura dell'arredamento per i chioschi sul campo per feste campestri a Monte San Pietro - CUP: F24J26000290007

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

**08.06.2026**

**18:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Bernhard Daum	Bürgermeister - Sindaco
Ursula Thaler	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca
Irmgard Brunner	Gemeindereferentin - Assessora
Horst Pichler	Gemeindereferent - Assessore
Simone Pichler	Gemeindereferentin - Assessora
Dietmar Zelger	Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unensch.	Assenti ingiustific.

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

**Stefan Raffener**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signore

**Bernhard Daum**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beauftragung der Fa. Gastro-Line Sommacal GmbH mit der Lieferung der Einrichtung für die Festbuden am Festplatz Petersberg - CUP: F24J26000290007**

**Conferimento incarico alla ditta Gastro-Line Sommacal Srl con la fornitura dell'arredamento per i chioschi sul campo per feste campestri a Monte San Pietro - CUP: F24J26000290007**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass für die neu zu errichtenden Festbuden am Festplatz in Petersberg diverse Imbiss- und Verpflegungseinrichtung angekauft werden muss;

Festgestellt, dass für das Vorhaben der folgende CUP-Kodex eingeholt wurde: F24J26000290007;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Spending review und festgestellt, dass für diese Leistungen derzeit weder Rahmenvereinbarungen noch Konventionen seitens der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen sind und diese auch nicht über den elektronischen Markt des Landes Südtirol beschafft werden können;

Festgestellt, dass deshalb auf das telematische System des Landes zurückgegriffen wird;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 26, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 Bauleistungen unter 150.000,00 Euro bzw. Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern;

Nach Dafürhalten, die Direktvergabe der Arbeiten vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die durchgeführten Marktanalyse und festgestellt, dass folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert wurden, welche auch geantwortet haben:

- Gastro-Line Sommacal GmbH, Bozen;
- Niederbacher GmbH, Kaltern;

Nach Einsichtnahme in das Ergebnis der Marktkonsultationen und festgestellt, dass die Fa. Gastro-Line Sommacal GmbH aus Bozen das günstigste Angebot für die erforderliche Lieferung der Einrichtung abgegeben hat;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 32 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben, bestätigt wurde;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

Darauf hingewiesen, dass über das Portal der Landesagentur ein Preisangebot der Fa. Gastro-Line Sommacal GmbH, Bozen eingeholt worden ist;

Nach Einsichtnahme in dasselbe Preisangebot vom 08.06.2026 aus welchem hervorgeht, dass sich oben genannte Firma bereit erklärt, die benötigte Lieferung zum Preis von 64.210,00 Euro+ 22 % MwSt., zu erbringen;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che per i chioschi sul campo per feste campestri a Monte San Pietro dev'essere acquisita diversa attrezzatura per servizio di refezione e catering;

Accertato che per quest'opera è stato richiesto il seguente codice CUP: F24J26000290007;

Visto l'art. 21-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 "spending review" ed accertato che per questi servizi attualmente non sono attive convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), e neanche possono essere acquistati tramite il mercato elettronico provinciale;

Accertato che, per questo motivo si ricorre al sistema telematico provinciale;

Constatato che ai sensi dell'art. 26, comma 1, della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 lavori di importo inferiore ad euro 150.000,00 ovvero servizi e forniture di importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per i lavori di cui in oggetto, nel rispetto del principio di rotazione;

Viste le indagini di mercato svolte e accertato che sono stati consultati i seguenti operatori economici, i quali hanno anche risposto:

- Gastro-Line Sommacal Srl, Bolzano;
- Niederbacher Srl, Caldaro;

Visto il risultato delle indagini di mercato eseguite, e accertato che la ditta Gastro-Line Sommacal Srl di Bolzano ha presentato l'offerta più conveniente per la fornitura dell'attrezzatura richiesta;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'art. 32 della Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano risp. presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Constatato, che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

Dato atto che è stata inoltrata tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale, richiesta di offerta alla ditta Gastro-Line Sommacal Srl, Bolzano;

Vista l'offerta economica medesima del 08.06.2026 dalla quale risulta che la sopra citata ditta si dichiara disposta ad eseguire la fornitura richiesta al prezzo di Euro 64.210,00 + 22 % IVA;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato

die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis, angemessen ist;

Berücksichtigt, dass der endgültige Zuschlag dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

Nach Übereinkunft, die Fa. Gastro-Line Sommacal GmbH, Bozen mit der benötigten Lieferung der Einrichtung zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck uGacnvTYpE3mq6/cDgOcv/Td/nYMZ3tp9Dgaefl+5kQ= vom 08.06.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck WtrlyfatNUH56D6ltsg6tVMx1aKnRFHQ9CRXzRzKwC0= vom 08.06.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form,

1. die Fa. Gastro-Line Sommacal GmbH, Bozen mit der Lieferung der Einrichtung für die Festbuden am Festplatz Petersberg, zum Preis von 64.210,00 Euro + 22 % MwSt., gemäß Preisangebot vom 08.06.2026, zu beauftragen;
2. den Gemeindevorstand oder zuständigen Beamten zu beauftragen, den definitiven Zuschlag auf dem telematischen Portal zu erteilen;
3. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
4. eine Sicherheit während der Vertragsdurchführungsphase in Höhe von 2% des Vertragsbetrags gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG 16/2015 vorzusehen;
5. der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;
6. zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses ist die Stempelsteuer zu Lasten des Auftragnehmers von 40,00 Euro geschuldet;
7. die ANAC-Gebühr in der Höhe von 35,00 Euro für

nell'esecuzione di prestazioni di genere e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Considerato che l'aggiudicazione finale è riservata alla giunta comunale;

Convenuto di incaricare la da. Gastro-Line Sommacal Srl, Bolzano con la fornitura dell'attrezzatura richiesta;

Visto il D.lgs. 31.03.2023 n. 36 e vista la Legge Provinciale del 7.12.2015, n. 16;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale uGacnvTYpE3mq6/cDgOcv/Td/nYMZ3tp9Dgaefl+5kQ= del 08.06.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale WtrlyfatNUH56D6ltsg6tVMx1aKnRFHQ9CRXzRzKwC0= del 08.06.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

### d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale,

1. di incaricare la da. Gastro-Line Sommacal Srl, Bolzano con la fornitura dell'arredamento per i chioschi sul campo per feste campestri a Monte San Pietro, al prezzo di Euro 64.210,00 + 22 % IVA, giusto offerta economica del 08.06.2026;
2. di incaricare il segretario generale o l'impiegato di competenza di procedere all'aggiudicazione definitiva sul portale telematico;
3. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
4. di prevedere la garanzia nella fase di esecuzione del contratto pari al 2% dell'importo contrattuale ai sensi del primo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
5. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;
6. l'imposta di bollo dovuta di euro 40,00 assolve l'appaltatore una tantum al momento della stipula del contratto;
7. il contributo ANAC di euro 35,00 a carico della

das Vergabeverfahren zu Lasten der Vergabestelle (Gemeinde Deutschnofen) wird dem Kap. 01031.03.021600 angelastet und liquidiert;

8. es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen;
9. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
78.336,20 €	90200	09022.02	10900/	2026	315	
35,00 €	11100	01031.03	21600/	2026	315	

10. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
11. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

stazione appaltante (Comune di Nova Ponente) per la gara viene imputato al cap. 01031.03.021600 e liquidato;

8. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
9. di contabilizzare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

10. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
11. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE  
**Bernhard Daum**

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE  
**Stefan Raffeiner**

---

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*